

Relations internationales

REF : DVARI2013015

Signataire : CS/RH

Séance du Conseil Municipal du 23/05/2013

RAPPORTEUR : Abderrahim HAFIDI et Christine RATZEL

OBJET : Accueil de la responsable du service social d'Iéna dans le cadre du colloque sur l'urgence sociale tenu à Aubervilliers le 13 mai 2013

EXPOSE :

La ville d'Aubervilliers a organisé le 13 mai 2013 un colloque sur le thème de l'urgence sociale. Au cours d'une demi-journée, des universitaires, des élu(e)s et des professionnel(le)s ont réfléchi ensemble sur la réalité des situations sociales de précarité et d'exclusion qui imposent de prendre des mesures d'urgence, et sur les modalités de réponses à ces situations. Cette réunion a également permis d'échanger sur les bonnes pratiques d'intervention et de gouvernance.

Il est important, sur des sujets si difficiles, de confronter analyses et expériences pour mieux répondre aux besoins de nos concitoyens. De ce point de vue, connaître et comprendre comment d'autres villes européennes confrontées aux mêmes problématiques cherchent à y répondre nous aide dans notre propre réflexion.

Dans le cadre du jumelage avec Iéna en Allemagne, les deux villes se sont engagées à échanger annuellement sur des pratiques professionnelles, organisationnelles et administratives. Ainsi, il nous semble intéressant que la ville d'Iéna soit présente et partage sa propre expérience avec les participants du colloque.

Une invitation à ce sujet a été lancée lors de la venue du Maire d'Iéna fin février, suite à cela la responsable du secteur social d'Iéna, Madame Barbara Wolf, est intervenue pendant la deuxième table ronde sur la thématique « *Des moyens et des pratiques renouvelés face aux défis de l'urgence sociale* ».

Il est demandé au conseil municipal de prendre en charge l'hébergement et deux repas de Madame Wolf. Les frais de voyage sont pris en charge par la ville d'Iéna.

Direction Générale adjointe Culture et Vie Locale / Direction de la Vie Associative et des Relations Internationales

Relations internationales

REF : DVARI2013015

Signataire : CS/RH

OBJET : Accueil de la responsable du service social d'Iéna dans le cadre du colloque sur l'urgence sociale tenu à Aubervilliers le 13 mai 2013

LE CONSEIL,

Après avoir entendu l'exposé du Maire,

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales, notamment ses articles L 1111-2, L1112 1-7,

Vu la loi n° 92-125 et les lois d'orientations suivantes n° 95-115 et n° 99-533,

Vu le contrat de jumelage entre la commune d'Aubervilliers et la commune d'Iéna en Allemagne, signé le 29 mai 1999,

Considérant l'importance que la commune d'Aubervilliers attribue aux échanges d'expériences entre communes européennes,

A l'unanimité.

DELIBERE :

DECIDE de prendre en charge dans le cadre d'organisation d'un colloque à Aubervilliers sur la thématique « Les collectivités publiques et le traitement de l'urgence sociale »

- les nuitées et repas pour de Madame Barbara Wolf, responsable du secteur social de la ville d'Iéna, du 12 au 14 mai 2013,

Les dépenses seront inscrites au budget communal à l'imputation 002/6257/048.

Pour le Maire

L'adjoint délégué

Reçu en Préfecture le : 31/05/2013

Publié le 30/05/2013

Certifié exécutoire le : 31/05/2013

Pour le Maire

L'Adjoint délégué